Scandinavian negative indefinites: Microvariation in object positions

Eva Engels University of Oslo, Norway <u>eva.engels@iln.uio.no</u>

1 Introduction

In the Scandinavian languages, there are two ways of formulating the negative sentence in (1), either with a negation marker and an indefinite quantifier, (1)a, or with a negative indefinite object, (1)b.

(1)	a.	Per	læste	måske <u>ikke</u> <u>nogen bøger</u> .	Da
		Per	read	maybe not any books	
	b.	Per	læste	måske <u>ingen bøger</u> .	
		Per	read	maybe no books	

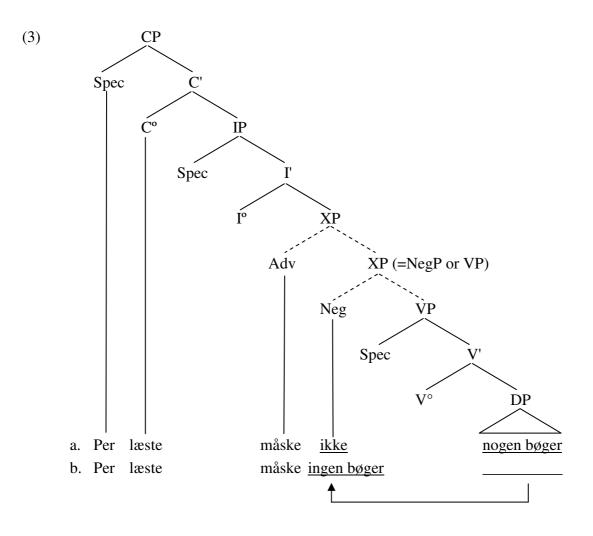
Under a sentential negation reading, a negative indefinite object cannot occur in its VP-internal base position to the right of a non-finite main verb.¹

(2)	a.	Per	har	ikke	[_{VP} læst	nogen bøger]	Da
		Per	has	not	read	some books	
	b.	*Per	har		[_{VP} læst	ingen bøger]	
		Per	has		read	no books	

¹ Occurrence of a negative object *in situ* is possible if a narrow scope reading - null negation, (i)a, trifling negation, (i)b, or P negation, (i)c - can be constructed (cf. Svenonius 2002).

(i)	a.	De har git	t Norge	ingen poer	<u>ng</u> , og det har	også/*heller ikke irene.	No
		they have giv	en Norway	no points	and that have	also/ either not the.Irish	
	b.	Vi kan kjøpe	kjøtt i K	ilpisjärvi f	or nesten ingenting,	kan vi ikke/*kan vi vel?	
		we can buy	meat in l	Kilpisjärvi f	for almost nothing	can we not/ can we	
	c.	Vesna ser	fin ut i <u>in</u>	<u>gen klær</u> .			
		Vesna looks	fine out in i	no clothes (=	= 'without clothes')	(Svenonius 2002: 130-	-36)

The unacceptability of (2)b indicates that sentential negation is expressed outside VP in the Scandinavian languages. The negative indefinite object must undergo leftward movement (henceforth *Negative Shift, NegS*); cf. K. K. Christensen (1986, 1987), Rögnvaldsson (1987), Jónsson (1996), Svenonius (2000, 2002), K. R. Christensen (2005). NegS targets a position to the right of a sentential adverb, SpecNegP (XP=NegP) or a VP-adjoined position (XP=VP); cf. (3). In topological models, negative objects have been considered to occur in *a* (Jørgensen 2000), (4), or in a specialized negation slot *neg* (Heltoft 1992), (5).



(4)	Found. field		Nexus field		Content field		
	F	v	n	a	V	Ν	Α
a.	Per	læste		måske <u>ikke</u>		<u>nogen bøger</u>	
b.	Per	læste		måske <u>ingen bøger</u>			

1	5	`
l	э)

	Found. field Nexus			field		Content field		
	F	v	n	a	neg	V	Ν	Α
a.	Per	læste		måske	ikke		nogen bøger	
b.	Per	læste		måske	ingen bøger			

While string-vacuous NegS as in (1)b is possible in all Scandinavian varieties, there is a considerable amount of cross-linguistic variation as to non-string-vacuous NegS. In particular, the varieties contrast in (a) which constituents may be crossed by NegS and (b) whether crossing of a certain constituent requires the presence of a main verb *in situ*. The following sections concentrate on the data, touching only briefly on the difficulties for syntactic analysis that arise from the distributional patterns.

2 Non-string-vacuous Negative Shift

2.1 NegS across a verb in situ

In Insular Scandinavian (Icelandic and Faroese), a negative indefinite object may occur to the left of a non-finite verb *in situ*, (6).

(6)	a.	Ég hef	<u>engan</u> séð	·	Ic
		I have	nobody seen		(Rögnvaldsson 1987: 37)
	b.	Í dag hevur	Petur <u>einki</u>	sagt	Fa
		today has	Peter nothing	said	

For the Mainland Scandinavian languages, in contrast, NegS across a verb is usually claimed in the literature to be stylistically marked (see K. K. Christensen 1986, Faarlund et al. 1997, Svenonius 2000 on Norwegian, Holmes & Hinchliffe 2003 on Swedish, and K. R. Christensen 2005 on Danish). It is found in literary or formal styles, referred to as *Scan1*, (7). In colloquial speech (*Scan2*), in contrast, NegS across a verb *in situ* is ungrammatical (8)a; the *ikke...nogen*-variant must be used, (8)b.

(7)		Manden	havde	ingenting	sagt		Scan1
		man-the	had	nothing	said		
(8)	a.	*Manden	havde	ingenting	sagt		Scan2
	b.	Manden	havde	<u>ikke</u>	sagt	<u>noget</u> .	
		man-the	had	not	said	anything	

However, at least in Danish and Swedish, NegS across a verb *in situ* is not only a matter of style but also subject to dialectal variation. Thelander (1980) observes differences between Northern (Västerbotten, Umeå) and Southern Swedish (Eskilstuna, Örebro) in the distribution of negative indefinite objects. Moreover, in a dialect study on Western Jutlandic (*WJ*), 15 out of 16 informants judged NegS across a verb *in situ* as unmarked.

In the *BySoc Corpus* of spoken Danish, 8 out of 114 matches (7%) on *ingenting/intet* are clause-medial objects preceding a verb *in situ*, indicating that the construction in (7) is in fact used in spoken language. In addition, a google blog search (google web for Faroese) on certain clauses, negated by *ingenting/intet* ('nothing') preceding the main verb or by the *ikke...noget*-variant, produced the results in Figure 1. While negative indefinites to the left of a main verb *in situ* are quite frequent in Icelandic and Faroese and possible in Danish and Swedish, there is no hit for this construction in Norwegian (Bokmål).

	Ic	Fa	Da	Sw	No
segja/siga/sige/	100,0%	63,6%	7,7%	17,4% ²	0,0%
säga/si ('say')	(1/1)	(14/22)	(1/13)	(8/46)	(0/3)
heyra/hoyra/høre/	88,9%	90,0%	55,6%	11,3%	0,0%
höra/høre ('hear')	(16/18)	(63/70)	(35/63)	(6/53)	(0/7)
sjá/síggjalse/	83,3%	13,6%	22,2%	13,2%	0,0%
selse ('see')	(10/12)	(8/59)	(4/18)	(5/38)	(0/7)
<i>fálfáalfål</i>	50,0%	43,5%	19,2%	14,3%	0,0%
<i>fålfå</i> ('receive')	(1/2)	(10/23)	(5/26)	(5/35)	(0/2)
geralgeralgøre/	20,0%	48,1%	15,2%	18,4%	0,0%
göralgjøre ('do')	(1/5)	(13/27)	(5/33)	(9/49)	(0/7)
Total	76,3% (29/38)	53,7% (108/201)	32,7% (50/153)	14,9% (33/221)	0,0% (0/26)

Figure 1: Percentage of *negative indefinite object < main verb* orders

(including: (Aux) Sub_{1SG} (Aux) NegIndef V_{pres/past/part} (Aux) Sub_{1SG} (Aux) Neg V_{pres/past/part} Indef)

The cross-linguistic variation as to NegS across a verb *in situ* is illustrated in Figure 2.

Figure 2

NegS		Fa/WJ/Ic/Scan1	Scan2
0.0000	\emptyset (= string-vacuous)	+	+
across	V	+	-

² Instances of the saying *jag säger ingenting så har jag ingenting/inget sagt* are excluded.

Different types of movement contrast in whether or not they may cross a verb *in situ*. On the one hand, movement across a verb is not generally prohibited in Scan2. *Wh*-movement, (9)a, topicalization, (9)b, and subject movement, (9)c, may do so. Accordingly, occurrence of a negative indefinite in topic or subject position is acceptable.

(9)	a.	<u>Hva</u>	har	du	kjøpt	·	No
		what	have	уои	bought		
	b.	<u>Bøkene</u>	har	jeg	kjøpt	·	
		books-the	have	Ι	bought		
	c.	I går	ble	<u>bøkene</u>	kjøpt	·	
		yesterday	were	books-the	bought		
(10)	a.	Ingen av bøkene	har	jeg	kjøpt _	·	No
		none of books-the	have	Ι	bought		
	b.	I går	ble	<u>ingen bøker</u>	kjøpt _	·	
		yesterday	were	no books	bought		

On the other hand, Object Shift cannot cross a verb *in situ* in any of the Scandinavian languages. Object Shift presupposes movement of the main verb, as captured by Holmberg's generalization (Holmberg 1986, 1999).

(11)	a.	*Jeg	læste		ikke		<u>dem</u> .	Da
	b.	Jeg	læste	<u>dem</u>	ikke		·	
		Ι	read	them	not			
(12)	a.	Jeg	har		ikke	læst	<u>dem</u> .	Da
	b.	*Jeg	har	<u>dem</u>	ikke	læst		
		Ι	have	them	not	read		

Figure 3

		movement across a verb in situ									
	wh-	topicalization	subject	Negative	Object						
	movement	1	raising	Shift	Shift						
Fa/WJ/Ic/Scan1	+	+	+	+	-						
Scan2	+	+ + +									

2.2 NegS across a preposition

According to K. R. Christensen (2005), NegS of the complement of a preposition is not permitted in the Mainland Scandinavian languages at all (neither in Scan1 nor in Scan2).

(13)	a.	*Jeg	har	<u>ingen</u>	peget	på	Scan1/Scan2
		Ι	have	nobody	pointed	at	
	b.	*Jeg	pegede	<u>ingen</u>		på	
		Ι	pointed	nobody		at	(Christensen 2005: 131)

However, at least some of my informants (linguists from Aarhus, referred to as AaL), display an *Inverse Holmberg Effect* (Fox & Pesetsky 2005): NegS across the preposition is ungrammatical unless it also crosses the main verb.³

(14)	a.	?Jeg	har	<u>ingen</u>	peget	på	AaL
		Ι	have	nobody	pointed	at	
	b.	*Jeg	pegede	ingen		på	
		Ι	pointed	nobody		at	

Moreover, as observed by Rögnvaldsson (1987), NegS across an indirect object gives rise to an Inverse Holmberg Effect in Icelandic. The same holds for the other varieties which permit NegS across a verb.

(i)	a. b.	Jón <i>Jón</i> *Jón Jón	hefur <i>has</i> sagði said	<u>ekkert</u> sagt nothing said <u>ekkert</u> nothing	Sveini Sveinn Sveini Sveinn	 	<i>Ic</i> (Rögnvaldsson 1987: 46)
(ii)	a. b.	Í dag <i>today</i> *Í gjár	hefur <i>has</i> gav	Petur <u>einki</u> <i>Peter nothing</i> Petur <u>einki</u>	givið given	Mariu Mary Mariu	Fa
(iii)	a. b.	Jeg I *Jeg I	har <i>have</i> lånte <i>lent</i>	ingen bøger lån no books lent ingen bøger no books	t chi bø l	rnene ldren-the rnene ldren-the	Da

Notice that NegS of the direct object is compatible with finite verb movement if the indirect object undergoes leftward movement as well.

(iv)	a.	Jeg	lånte	dem	faktisk <u>ingen bøger</u> vO	Da
		Ι	lent	them	actually no books	
	b.	Børnene	lånte	jeg	faktisk <u>ingen bøger</u> _V _{IO} _{DO} .	
		children-th	e lent	Ι	actually no books	

³ Two out of my six Swedish informants display an Inverse Holmberg Effect with NegS across a preposition, too. For the others, NegS of the complement of a preposition is excluded altogether; cf. (13).

Similarly in Icelandic, NegS of the complement of a preposition improves if the movement also crosses the verb, though this contrast is not that strong, (15)b is degraded but not ungrammatical (cf. Svenonius 2000).⁴

(15)	a.	Ég	hef	<u>engan</u>	talað	við	<u> </u>	Ic
		Ι	have	nobody	spoken	with		
	b.	?Ég	talaði	engan		við	·	
		Ι	spoke	nobody		with		(Svenonius 2000: 272)

In WJ, NegS just across the preposition is not even marked; i.e. NegS of the complement of the preposition is possible, independent of verb position.

(16)	a.	Måske	har	hun	ingen	snakket	med	·	WJ
		maybe	has	she	nobody	spoken	with		
	b.	I går	snakkede	hun	<u>ingen</u>		med		
		yesterday	spoke	she	nobody		with		

In Faroese, NegS across a preposition is possible in the presence of a verb *in situ*, cf. (17)a. However if the main verb occurs in V2 position, there is dialectal variation as to NegS of the complement of a preposition. In Miðvágur, NegS just across the preposition is possible, (17)c, while the preposition must be pied-piped in Tórshavn, Fuglafjørður, Tvøroyri, and Sandur, (17)d. These five dialects are referred to as *Fa1* below. Notice that pied-piping of the preposition is prohibited if the verb stays *in situ*, (17)b. In Klaksvik (*Fa2*), NegS of the complement of a preposition is prohibited altogether in the absence of a main verb *in situ*.

(17)	a.	Í dag hevur	Petur	<u>ongan</u>	tosað við Fa	ı
	b.	*Í dag hevur	Petur	<u>við ongan</u>	tosað	
		today has	Peter	with nobody	spoken	
	c.	Í dag tosaði	Petur	<u>ongan</u>	við	
					(✔Mið/*Tór/*Fug/*Tvø/*San/*Kla	()
	d.	Í dag tosaði	Petur	<u>við ongan</u>		
		today spoke	Peter	nobody with	(?Mið/?Tór/?Fug/?Tvø/?San/*Kla))
		Í dag tosaði Í dag tosaði	Petur Petur	ongan við ongan	við (✓Mið/*Tór/*Fug/*Tvø/*San/*Klaj 	

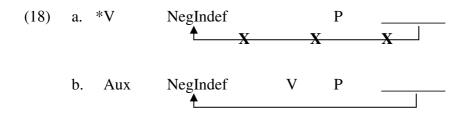
⁴ Depending on the verb-preposition combination, the preposition is stranded or pied-piped in Icelandic; see Jónsson (1996) and Svenonius (2000). K. R. Christensen (2005) assumes that the [+negative] feature percolates in the latter case so that the whole PP must undergo NegS (but see the Faroese data in (17) below).

Thus, the varieties contrast in whether or not NegS may cross a preposition at all and, if so, whether crossing depends on the presence of a main verb *in situ*, as shown in Figure 4.

NegS			Fa1/WJ/Ic	Fa2/AaL	Scan1	Scan2
	Ø (= :	string-vacuous)	+	+	+	+
0.010.00	V		+	+	+	-
across	D	verb in situ	+	+	-	-
	r	verb moved	+	-	-	-

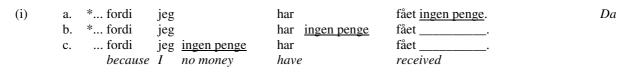
Figure 4

The Inverse Holmberg Effect observed with NegS across a preposition in AaL and Fa2 points to the conclusion that it is not the intervening constituent itself which blocks NegS (contrary to what K. R. Christensen's (2005) approach suggests). NegS across the preposition is possible in these varieties if it also crosses the main verb. Correspondingly, the starting position cannot be crucial for the availability of NegS.

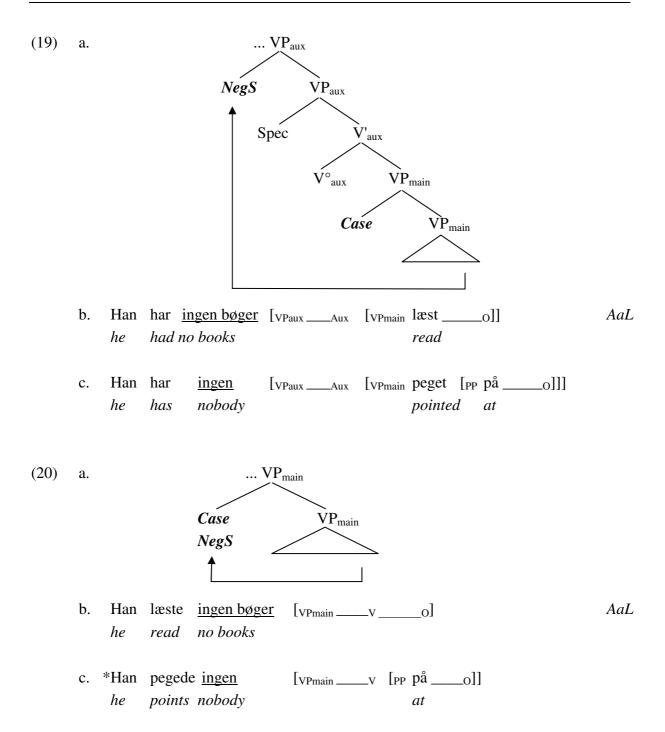


At first glance, the fact that an intervening main verb cancels out the blocking effect would seem to indicate that the Inverse Holmberg Effect has to do with the target position of NegS (to the left/right of the main verb). Assuming that NegS is adjunction to the highest VP, Svenonius (2000) accounts for the Inverse Holmberg Effect by a correspondence between the target position of NegS and the simplex/complex verb distinction (= main verb moved/main verb *in situ*).⁵ If the verb is complex (= main verb *in situ*), the negative indefinite adjoins to the auxiliary VP, an A'-position; (19)a. However, if the verb is simplex (= main verb moved), NegS would have to target a position adjoined to the main VP, a potential Case position, (20)a, which is only permitted if the negative indefinite object checks Case with the verb; cf. the contrast between (20)b and (20)c.⁶

⁵ In embedded clauses in MSc, where finite verb movement does not take place, a negative indefinite object precedes the finite verb, supporting the assumption that NegS targets a position to the left of the highest VP.



⁶ The fact that irrespective of verb position, NegS of the complement of a preposition is acceptable in Fa1, WJ, and Ic and ungrammatical in Scan1 and Scan2 might be derived by parametric variation as to the availability of A'- and A-positions under Svenonius' (2000) approach: Negative indefinites that are not assigned Case by the main verb may target an A-position in Fa1, WJ, and Ic while a negative indefinite cannot even occur in an A'-position in Scan2. In Scan1, in contrast, the A'-position is accessible for the complement of a verb but not for the



The following section shows that occurrence of an Inverse Holmberg Effect varies across constructions, arguing against the hypothesis that the Inverse Holmberg Effect is due to differences in the target positions of NegS.

complement of a preposition, suggesting that in this variety, the A'-position is also only accessible for NegS if the negative indefinite checks Case with the verb.

2.3 NegS out of an infinitival clause

Svenonius (2000) provides the following example which shows that NegS out of a control infinitive in Icelandic is only acceptable if it also crosses the matrix main verb.⁷

(21)	a.	?Hann	hefur		<u>engum</u> skipað	henni	að giftast Ic
		he	has		nobody ordered	her	to marry
	b.	*Hann	skipaði	henni	engum		að giftast
		he	ordered	her	nobody		to marry
		'He d	idn't order l	her to m	narry anybody.'		(Svenonius 2000: 274)

Some of the AaL (AaL1) and WJ (WJ2) speakers show an Inverse Holmberg Effect with NegS out of an infinitival clause, too.

(22)	a.	Han	har	<u>ingen kager</u>	lovet	at købe	•	AaL1/WJ2
		he	has	no cakes	promised	to buy		
	b.	*Han	lovede	<u>ingen kager</u>		at købe	,	vel?
		he	promised	no cakes		to buy		well
		'He d	idn't promi	se to buy any c	akes (did h	e?)'		

The other AaL speakers (AaL2) do not permit long NegS at all, (23).

(23)	a.	*Han	har	<u>ingen kager</u>	lovet	at købe	·	AaL2
		he	has	no cakes	promised	to buy		
	b.	*Han	lovede	<u>ingen kager</u>		at købe	,	vel?
		he	promised	no cakes		to buy		well
		'He d	idn't promi	se to buy any c	akes (did h	e?)'		

⁷ Though slightly more marked (possibly for pragmatic reasons), long NegS out of an embedded infinitival clause is possible as well:

(i)	a. b.	Pétur <i>Petur</i> Pétur	hefur <i>has</i> hefur	<u>engu bréfi</u> no letter <u>engu bréfi</u>	lofað promised reynt		te	ð svara 9 reply ð svara	Ic
		Petur	has	no letter	tried		te	o reply	
	c.	Pétur	hefur	<u>engu bréfi</u>		að reyn		ð svara	·
		Petur	has	no letter	promised	to try	te	o reply	(Ásgrímur Angantýsson, p.c.)
									Da
(i)	a.	Jeg	har	ingen penge	planlagt		at ope	drive	til at fortsætte projektet.
		Ι	have	no money	planned		to find	d	for to continue project-the
	b.	Jeg	har	ingen penge	prøvet		at ope	drive	til at fortsætte projektet.
		Ι	have	no money	tried		to find	d	for to continue project-the
	c.	?Jeg	har	ingen penge	planlagt :	at prøve	e at op	drive	til at fortsætte projektet.
		Ι	have	no money	planned	to try	to find	d	for to continue project-the (Henrik Jørgensen, p.c.)

In contrast, the other WJ speakers (WJ1) permit NegS out of the infinitival clause, irrespective of the position of the matrix main verb; cf. (24). Likewise, NegS out of an infinitival clause is possible in Faroese, independent of verb movement, (25).

(24)	a.	Han	har	inge	en kage	<u>er</u> lov	et	at]	købe				WJ1
		he	has	no c	cakes	pro	omised	to l	buy				
	b.	Han	lovede	inge	en kage	<u>er</u>		at]	købe		,	vel?	
		he	promised	no c	cakes			to l	buy			well	
		'He die	dn't promi	se to	buy an	y cakes	s (did he	?)'					
(25)	a.	Allarh	elst he	vur	Petur		<u>einki</u>		roynt	at eta			Fa
		probal	bly ha	5	Peter		nothing	3	tried	to eat			
	b.	Allarh	elst roy	yndi	Petur	heldur	<u>einki</u>			at eta			
		probal	bly tri	ed	Peter	also	nothing	3		to eat			

NegS			Fal/ WJ1	WJ2/ Ic	Fa2	AaL1	AaL2	Scan1	Scan2
	Ø (= s	string-vacuous)	+	+	+	+	+	+	+
	V		+	+	+	+	+	+	-
across	D	verb <i>in situ</i>	+	+	+	+	+	-	-
across	r	verb moved	+	+	-	-	-	-	-
	Infin	matrix main verb in situ	+	+	+	+	-		
	1111IN	matrix main verb moved	+	-	+	_	_		

Hence, as with NegS out of PP, there is cross-linguistic variation as to whether or not NegS out of an infinitival clause is possible at all and, if so, whether it depends on the position of the matrix main verb. In addition, Figure 5 shows that NegS out of PP and NegS out of an infinitival clause vary with regard to these parameters, pointing to the conclusion that the target position (to the left/right of the matrix main verb or adjoined to the auxiliary VP/main VP, respectively) is not decisive for the availability of NegS as such.⁸

⁸ Though the target position does in fact play a certain role. NegS just across the infinitive is not prohibited as such; it is possible under a narrow scope reading of negation in Danish, corroborating the hypothesis that the intervening constituent itself does not block NegS.

(i)	a.	Han	har	lovet	ingen kager	at købe	·		WJ/AaL
		he	has	promised	no cakes	to buy			
	b.	Han	lovede		<u>ingen kager</u>	at købe	,	ikke?	
		he	promise	ed	no cakes	to buy		not	
		'He pro	omised n	ot to buy any	cakes (didn't l	ne?)'			

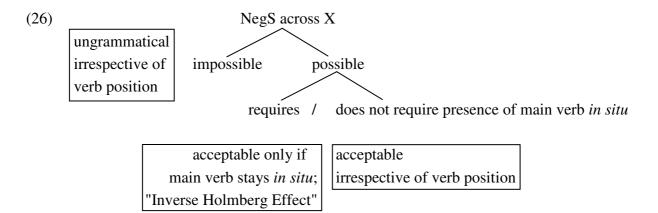
Thus, whether NegS may cross just the infinitive depends on the target position (or locality) of movement.

(ii)	a.	Han lovede	[v [ingen kager	at købe0]]	✓WJ1/✓WJ2/✓AaL1/✓AaL2
	b.	Han lovede <u>ingen kager</u>	[v [at købe0]]	✓WJ1/*WJ2/*AaL1/*AaL2

Figure 5

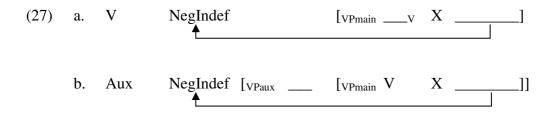
3 Conclusion ... and some more data

The preceding sections have shown that while string-vacuous NegS exists in all the Scandinavian varieties, there is a considerable amount of variation as to the availability of non-string-vacuous NegS. In particular, the varieties contrast in which constituent can be crossed by NegS and whether or not crossing depends on the presence of a main verb *in situ*.



Contrary to the widely held belief, non-string-vacuous NegS in the Mainland Scandinavian languages is not only a matter of style but is also subject to dialectal and inter-speaker variation. While Scan2 only permits string-vacuous NegS, NegS across a main verb *in situ* is possible in Scan1, AaL, and WJ, as well as in the Insular Scandinavian languages, Ic and Fa. Moreover, NegS out of PP and NegS out of an infinitival clause even require the presence of a main verb *in situ* in certain varieties while they are permitted/prohibited in others, irrespective of the presence of a verb *in situ*; cf. Figure 5.

The Inverse Holmberg Effect observed for certain constructions in some varieties indicates that the intervening elements themselves do not prohibit NegS; an additional intervening verb may cancel out the blocking effect. By the same reasoning, the starting position cannot be hold responsible for the availability of NegS. Moreover, apart from the cross-linguistic variation, there is variation across constructions as to the availability of non-string-vacuous NegS and the emergence of an Inverse Holmberg Effect. These facts suggest that the acceptability of NegS cannot be captured by its target positions (to the left/right of the main verb, adjoined to the auxiliary/mainVP) either. In Engels (2008), I account for the distribution of negative indefinites within Fox & Pesetsky's (2003, 2005) cyclic linearization model, deriving cross-linguistic variation as to non-string-vacuous NegS from differences in the availability of intermediate landing sites.



Presumably, NegS is triggered by a condition that sentential negation be expressed outside VP. On the one hand, NegS is obligatory (if possible; otherwise the *ikke...nogen*-variant must be used, see (8) above): A negative object cannot stay *in situ* in the Scandinavian languages, (28). On the other hand, a non-negative object as in (29) cannot undergo NegS.⁹ If NegS is triggered by the need to place a [+negative] constituent out of VP, it is expected that NegS cannot apply to non-negative objects while negative ones must undergo NegS.

(28)	a.	*Per	har		læst	ingen bøger.	Da
	b.	Per	har	ingen bøger	læst	·	
		Per	has	no books	read		
(29)	a.	Per	har		læst	bøgerne.	Da
	b.	*Per	har	<u>bøgerne</u>	læst	·	

In contrast to the Scandinavian languages, a negative object may appear in its VP-internal base position in English. I.e., NegS does not take place overtly in this language.

(30)	a.	Peter	did <u>n't</u>	read	<u>any books</u> .		En
	b.	Peter		read	<u>no books</u> .		
	c.	I will f	orce yo	u to ma	arry <u>no one</u> .		
		i) 'I wo	on't forc	e you t	o marry anyone.'		
		ii) 'I wi	ill force	you no	ot to marry anyone.'	(Klima 1964: 285/	/86)

Similarly, occurrence of a negative indefinite object *in situ* has been possible in Finland Swedish around 1900 (see Bergroth 1917). But the sentences in (31) are ungrammatical in present-day Finland Swedish (Caroline Sandström, p.c.). Instead, as in Standard Swedish, the negative object undergoes NegS, (32)a, or the *inte...någon*-variant is used, (32)b.

(31)	a.	Jag	har	haft	ingenting	att	skaffa	med den	saken.	F	S
		Ι	have	had	nothing	to a	do	with this	affair		
	b.	Att äta	a <u>ingenti</u>	ng	leder till död	len.					
		to eat	nothing	g	yields to deat	th-th	ie			(Bergroth 1917: 173)
(32)	a.	Att <u>in</u>	genting	äta	led	ler	till dö	den.		F	S
		to no	othing	eat	yie	lds	to dea	th-the			
	b.	Att <u>in</u>	te	äta	<u>någonting</u> led	ler	till dö	den.			
		to no	ot	eat	anything yie	lds	to dea	th-the	(Car	roline Sandström, p.c	.)

⁹ Notice that certain quantified objects in Icelandic may optionally move to the left of VP; cf. Rögnvaldsson (1987), Jónsson (1996), and Svenonius (2000).

However, a negative indefinite object may appear *in situ* in the presence of a VP-external negation marker in the Sibbo dialect (Eastern Nyland), giving rise to a negative concord reading; thereby, an additional negation marker to the immediate left of the negative object sometimes emerges and strengthens negation (Caroline Sandström, p.c.).

(33)	a.	Jag	har	inte	haft	ing	enting	att skat	ffa me	ed de	n saken.		Si
		Ι	have	not	had	not	hing	to do	wi	th thi	is affair		
	b.	Jag	kastad	le <u>int</u>	<u>e</u> bo	rt	<u>ingenti</u>	ing.					
		Ι	threw	no	t aw	yay	nothin	g					
	d.	Jag	er sä	ker på	att	han	n <u>int</u>	<u>e</u> såg	g <u>int</u>	<u>e</u>	ingenting.		
		Ι	am su	re of	that	he	noi	t sav	v no	t	nothing		
	e.	Han	vill	inte	se <u>int</u>	<u>e</u>	<u>ingenti</u>	ing.					
		he	will	not	see no	t	nothin	g					
	f.	Han	såg	inte	<u>ingent</u>	ing.							
		he	saw	not	nothin	g				(Ca	aroline Sands	ström, p.c	:.)

Likewise, VP-internal occurrence of a negative object is possible in Oevdalian if the negation marker *it* is present, (34). In addition, the negative object may undergo NegS; in this case, co-occurrence of *it* is optional, (35).

(34)	a.	*Ig	ar		si'tt	<u>inggan</u> .	Oe
	b.	Ig	ar	<u>it</u>	si'tt	<u>inggan</u> .	
		Ι	have	not	seen	no one	(Garbacz, to appear)
(35)	a.	Ig	ar	<u>inggan</u>	si'tt	·	Oe
	b.	Ig	ar	<u>it inggan</u>	si'tt	·	
		Ι	have	not no one	seen		(Garbacz, to appear)

Given that sentential negation is expressed by it, which licenses VP-internal occurrence of the negative object in (34)b, the question arises why a negative indefinite object may optionally undergo NegS in the presence of it, (35)b. In other words, co-occurrence of a VP-external negative marker and a negative object in NegS position gives rise to doubts regarding the trigger for (optional) NegS.

4 References

- Christensen, Kirsti Koch (1986) "Norwegian *ingen*: a case of post-syntactic lexicalization" in Östen Dahl & Anders Holmberg (eds.) *Scandinavian Syntax*, Institute of Linguistics, University of Stockholm, pp. 21-35.
- Christensen, Kirsti Koch (1987) "Modern Norwegian *ingen* and the ghost of an Old Norse particle" in R.D.S. Allan & M.P. Barnes (eds.) *Proceeding of the Seventh Biennial Conference of Teachers of Scandinavian Studies in Great Britain and Northern Ireland*, pp. 1-17. University College London.
- Christensen, Ken Ramshøj (2005) Interfaces: Negation Syntax Brain. Ph.D., University of Aarhus.
- Engels, Eva (2008) *Scandinavian Negative Indefinites and Cyclic Linearization*. Ms., University of Oslo. (http://folk.uio.no/evaengel/engels_NegIndef&CycLin.pdf)
- Fox, Danny & David Pesetsky (2003) *Cyclic Linearization and the Typology of Movement*. Ms., MIT. (<u>http://web.mit.edu/linguistics/people/faculty/fox/July_19_handout.pdf</u>)
- Fox, Danny & David Pesetsky (2005) "Cyclic Linearization of Syntactic Structure" in *Theoretical Linguistics* 31: 1-46.
- Faarlund, Jan Terje, Sven Lie & Kjell Ivar Vannebo (1997) Norsk Referansegrammatikk, Oslo: Universitetsforlaget.
- Garbacz, Piotr (to appear) "Negationens syntax i älvdalskan" in Piotr Bukowski, Grażyna Pietrzak-Porwisz & Iwona Kowal (eds.) *Perspektiv på svenska språket och litteraturen*, Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagielloński.
- Heltoft, Lars (1992) "The Topology of Verb Second and SVO Languages. A Study in the Sign Function of Word Order" in Michael Herslund (ed.) Word Order. Two Studies on Central Issues in the Syntax of Danish and French, Copenhagen: Handelshøjskolens Forlag & Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck, pp. 13-64.
- Holmberg, Anders (1986) Word Order and Syntactic Features in the Scandinavian Languages and English. Ph.D., University of Stockholm.
- Holmberg, Anders (1999) "Remarks on Holmberg's generalization" in *Studia Linguistica* 53: 1-39.
- Holmes, Philip & Ian Hinchcliffe (2003) Swedish. A Comprehensive Grammar. Second *Edition*, London: Routledge.
- Jónsson, Jóhannes Gisli (1996) *Clausal Architecture and Case in Icelandic*. Ph.D., University of Massachusetts, Amherst.
- Jørgensen, Henrik (2000) Indføring i Dansk Syntaks. Scandinavian Institute, University of Aarhus.
- Rizzi, Luigi (1990) Relativized Minimality. Cambridge, Ma.: MIT Press.
- Rögnvaldsson, Eiríkur (1987) "OV Word Order in Icelandic" in R.D.S. Allan & M.P. Barnes (eds.) *Proceedings of the Seventh Biennial Conference of Teachers of Scandinavian Studies in Great Britain and Northern Ireland*, pp. 33-49. London University College.
- Svenonius, Peter (2000) "Quantifier movement in Icelandic" in Peter Svenonius (ed.) *The Derivation of VO and OV*, Amsterdam: John Benjamins, pp. 255-292.
- Svenonius, Peter (2002) "Strains of Negation in Norwegian" in *Working Papers in Scandinavian Syntax* 69: 121-146.
- Thelander, Mats (1980) "Någonting om bl.a. ingenting" in Ord och struktur. Studier i nyare svenska tillägnade Gun Widmark den 31 juli 1980. Uppsala, pp. 323–341.